



## Insurer's Certificate of Insurance Attestation d'assurance d'un assureur

- To be completed by the Insurer (not a broker) and delivered to Public Works and Government Services Canada within 30 days following acceptance of tender.

- À être complétée par l'Assureur (non le Courtier) et livrée à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada dans les trente jours suivant l'acceptation de la soumission.

### CONTRACT - MARCHÉ

Description of Work - Description des travaux	Contract Number Numéro de marché	Award Date Date d'adjudication Y - A    M    D - J
---	-------------------------------------	--

Location - Endroit

INSURER - ASSUREUR		BROKER - COURTIER	
Name - Nom		Name - Nom	
Address (No., Street)- Adresse (Nº, rue)		Address (No., Street)- Adresse (Nº, rue)	
City - Ville		City - Ville	
Province	Postal Code - Code postal	Province	Postal Code - Code postal

INSURED - ASSURÉ	ADDITIONAL INSURED - ASSURÉ ADDITIONNEL
Name of Contractor - Nom de l' entrepreneur	Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services. Sa majesté la Reine du chef du Canada représentée par le Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux.
Address (No., Street)- Adresse (Nº, rue)	PWGSC Region Région TPSGC
City - Ville	Address - Adresse
Province	Postal Code - Code postal

**This insurer certifies that the following policies of insurance are at present in force covering all operations of the Insured, in connection with the contract made between the named insured and Her Majesty the Queen in right of Canada, represented by the Minister of Public Works and Government Services.**

**L'assureur atteste que les polices d'assurance suivantes sont présentement en vigueur et couvrent toutes les activités de l'assuré, en fonction du marché conclu entre l'Assuré dénommé et Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux.**

### POLICY - POLICE

Type Genre	Number Numéro	Inception Date Date d'effet	Expiry Date Date d'expiration	Limit of Liability Limites de garantie	Deductible Franchise
Commercial General Liability Responsabilité civile des entreprises					
Builder's Risk "All Risks" Assurance des chantiers « Tous risques »					
Installation Floater "All Risks" Risques d'installation « Tous risques »					
Other (List) - Autre (énumérer)					

Each of these policies includes the coverages and provisions as specified in the Insurance Coverage Requirements in Insurance Conditions "E" and each policy has been endorsed to cover Her Majesty as an Additional Insured. The Insurer agrees to notify Her Majesty and the Named insured in writing thirty (30) days prior to any material change in, or cancellation of any policy or coverage.

Chacune des présentes polices renferment les garanties et dispositions spécifiées dans les Exigences de garanties d'assurance des Conditions d'assurances « E », et chaque police a été amendée pour couvrir Sa Majesté en tant qu'assuré additionnel. L'assureur convient de donner un préavis de trente (30) jours à Sa Majesté et à l'assuré désigné en cas de changement visant la garantie d'assurance ou les conditions ou de l'annulation de n'importe quelle police ou garantie.

<p>_____ Name of Insurer's Officer or Authorized Employee - Nom du cadre ou de la personne autorisée</p>	<p>_____ Telephone Number - Numéro de téléphone Y - A    M    D - J</p>
<p>_____ Signature</p>	<p>_____ Date</p>

**ISSUANCE OF THIS CERTIFICATE SHALL NOT LIMIT NOR RESTRICT THE RIGHT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA TO REQUEST AT ANY TIME DUPLICATE CERTIFIED COPIES OF SAID INSURANCE POLICIES.**

**L'ÉMISSION DE LA PRÉSENTE ATTESTATION NE DOIT PAS LIMITER OU RESTREINDRE LE DROIT DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA DE DEMANDER EN TOUT TEMPS DES COPIES CERTIFIÉES CONFORMES EN DOUBLE DESDITS CONTRATS D'ASSURANCE.**